

# *Inhalt*

*Verena Dohrn, Britta Korkowsky, Anne-Christin Saß*  
Einleitung 11

## *1. Fremdheitserfahrungen*

*Jacob David Kamson*  
Berlin\* 27

*Vladislav Chodasevič*  
Berlinerisches 42  
[Hoch oben scheint der Mond ...] 43  
[Alles aus Stein ...] 44

*Moyshe Lifshits*  
Ich werde mir keinen Strick um den Hals binden\* 45

*Vera Lur'e*  
Scherz-Sonett 47

*Viktor Šklovskij*  
Sentimentale Reise 48

*Moyshe Kulbak*  
Disner Childe Harold 49

*Lev Lunc*  
Der Patriot 73

## 2. *Großstadt und Modernität*

*Vera Lur'e*

In Charlottenburg\* 79

*Ya'acov Shteinberg*

Sonnets from the Coffeehouse 80

*Viktor Šklovskij*

ZOO. Briefe nicht über Liebe. Achtzehnter Brief 85

*Boris Pasternak*

Gleisdreieck 90

*Joseph Roth*

Bekenntnis zum Gleisdreieck 91

*David Eynhorn*

Ein Gedanke und ein Bild 95

*Mascha Kaléko*

Heimwärts nach Ladenschluss 97

*Mascha Kaléko*

»Keinbahnstraße« 99

## 3. *Kindheiten in Berlin*

*Mischket Liebermann*

Ein Samenkorn, das aufgeht 103

*Angelika Hurwicz*

Die Nische des Insekts 105

*Morris Gruenberg*

The Early Years 110

- Vera Broido*  
Tochter der Revolution 114
- Mara Vishniac Kohn*  
Natürlich Berlin! Erinnerungen an Roman Vishniac 125
- Alfons Weber*  
Life in the Grenadierstrasse\* 130
- Avraham Barkai*  
Kindheit in Berlin 134
- Marcel Reich-Ranicki*  
Halb zog sie ihn, halb sank er hin 144

#### 4. *Unter Emigranten – Transitraum und Knotenpunkt*

- Bal Makshoves*  
Das portative Vaterland\* 155
- Lev Lunc*  
Brief an die Serapionsbrüder\* 161
- Saša Čěrnýj*  
Die Stimme des Spießers\* 165
- Viktor Šklovskij*  
ZOO. Briefe nicht über Liebe, Siebter Brief\* 167
- David Eynhorn*  
Warum jetzt so viele Juden nach Paris gehen –  
Gedanken zur jüdischen Emigration nach Paris\* 171
- Feiwel (Shraga) Grüngard*  
Brief an seine Frau, Braina (Schechuma) Grüngard\* 178

*Rabel Kahan*  
Schlüterstraße 36\* 181

*Essad Bey*  
Der Alltag der Emigration 186

*Yeshayahu Klinov*  
Brief an Daniel Tsharny\* 192

*Daniel Tsharny*  
Tagebuch aus dem besetzten Paris\* 195

## 5. Netzwerke: Wissenschaft und Kultur der Migranten

*Gershon Swet*  
With the Wurmbrands in Pre-Hitler Berlin 203

*Rachel Wischnitzer*  
From my Archives 208

*Iosif Gessen*  
Der Verband der russischen Journalisten und Schriftsteller\* 217

*Aleksandr Bachrach*  
Das Berliner Haus der Künste\* 225

## 6. Innerjüdische Begegnungen

*Josef Lin*  
Die Ostjuden und der jüdische Kongress\* 235

*Meir Gontser*  
Kleines Feuilleton. Grenadierstraße\* 239

*(unbekannter Autor)*

In der Fremde\* 242

*Leon Shpigel*

Galizianer\* 244

*Chaim Nachman Bialik*

Zur Wissenschaft des Judentums 246

*Israel Taubes*

Zur Frage »Ost- u. Westjuden«\* 253

*Margot Klausner*

Neun Jahre Habimah. Die Geschichte einer jüdischen Liebe\* 258

## *7. Visionen und Sehnsuchtsorte*

*Simon Dubnow*

In Berlin. Herausgeberfieber und Nöte der Inflation 273

*David Koigen*

Das historische Mysterium 280

*David Bergelson*

Drei Zentren\* 291

*Alexandra Ramm-Pfemfert*

Palästina und das Judentum 302

*Joseph Roth*

Betrachtung an der Klagemauer 309

*David Koigen*

Die Religionsphilosophische Arbeitsgemeinschaft.

Ein Protokoll\* 313

*David Koigen*  
[Brief an Helene\*] 315

*Simon Rawidowicz*  
Die Gründung des Hebräerbunds\* 318

## *8. Blicke auf die Weimarer Republik*

*Leyb Kvitko*  
Berliner Börse\* 339

*David Eynhorn*  
Berlin tanzt einen neuen Tanz – den Totentanz\* 340

*Il'ja Ėrenburg*  
Briefe aus dem Café 346

*Sofia Dubnov-Erlikh*  
Brot und Mazze\* 359

*Alexandra Ramm-Pfemfert*  
Brief an Lev Trotzki\* 361

*Jakob Lestschinsky*  
Die Pogrome in Deutschland und die Pogrome  
im zaristischen Russland\* 364

*Lea Goldberg*  
Ein Brief über Begegnungen und über billige Moral 371

*Ilya Dijour*  
Berlin 1946\* 377

## *Anhang*

Die mit einem \* gekennzeichneten Texte werden erstmalig in deutscher Sprache bzw. englischer Sprache veröffentlicht.